

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公告全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



## UNITED COMPANY RUSAL PLC

(根據澤西法律註冊成立的有限公司)

(股份代號：486)

### 持續關連交易 維修服務合約

茲提述本公司日期為二零一八年三月二日、二零一九年十二月二十四日、二零一九年十二月三十日、二零二零年一月十四日、二零二零年四月二十八日及二零二零年五月十五日內容有關先前披露的維修服務合約的公告。

本公司宣佈，本集團成員公司與En+的聯繫人已訂立合約，據此，En+的聯繫人同意向本集團成員公司供應維修服務(「新維修服務合約」)。

#### 新維修服務合約

茲提述本公司日期為二零一八年三月二日、二零一九年十二月二十四日、二零一九年十二月三十日、二零二零年一月十四日、二零二零年四月二十八日及二零二零年五月十五日的公告，內容有關先前披露的維修服務合約。本公司宣佈，本集團成員公司已與En+的聯繫人訂立合約，據此，En+的聯繫人同意向本集團成員公司提供維修服務(「新維修服務合約」)，詳情如下。

		截至二零二零年 十二月三十一日 止年度估計 應付代價 (不包括增值稅)				
合約日期/ 附加協議日期	客戶 (本集團成員公司)	承包商(En+ 聯繫人)	維修服務	(美元)	計劃終止日期	付款條款
1 二零二零年六月二十九日	股份制公司 「RUSAL Krasnoyarsk」	«HPS-engineering» 有限責任公司	購買設備維修工程	127,031 (附註1)	二零二零年 十二月三十一日	自開具發票之日起5個 銀行工作日內，預付 15,000美元(不含增值 稅)材料貨款。於收到 雙方簽訂的接納證書相 應的發票原件後30個曆 日內付款。
2 二零二零年六月二十九日， 合約日期為二零二零年一月 十三日的附加協議	公眾股份制公司 「RUSAL Bratsk」	股份制公司 「Irkutskenergoremont」	生產設備維修保養 工程	78,693 (附註2)	二零二零年 十二月三十一日	客戶根據發票簽署完工 證書後60日內付款。
估計應付代價總額(美元)				205,724		

**附註：**

1. 估計應付代價乃以相關維修工程的估計成本(含每工時人工成本(介乎3.25美元至3.67美元，不含增值稅)以及必要材料成本)為基準計算。
2. 估計應付代價乃以相關維修工程的估計維修成本(1工時維修成本為3.93美元，不含增值稅；1工時保養成本為4.63美元，不含增值稅)為基準計算。

新維修服務合約項下的代價將透過銀行轉賬以現金償付或作相互責任抵銷。

**年度交易總金額**

新維修服務合約項下的應付合約價乃參考市價而釐定，所依據條款不遜於俄羅斯市場有關同類同質的維修服務的現行條款及En+的聯繫人向獨立第三方提供的條款。

根據新維修服務合約及先前披露的維修服務合約條款，本集團於截至二零二零年十二月三十一日止財政年度應付En+的聯繫人的年度交易總金額估計約為14,493,000美元。

根據本公司採購政策並使用本公司採購門戶等工具，本公司就所需維修服務邀請若干機構參與投標。本公司採購經理根據本公司最理想的採購政策以及憑藉其經驗及專業知識，選擇提供最佳條款及條件的服務供應商(報價最低、配備專項認證和合格設備、現時正進行類似工作或先前與本集團成員公司有愉快合作經驗的承包商)，然後與選定承包商簽訂合約。

本集團的年度交易總金額乃由董事根據預期本集團將獲取的維修服務量及合約價格估計得出。

## 合併法

根據上市規則第14A.81條，新維修服務合約及先前披露的維修服務合約項下擬進行的持續關連交易須合併計算，理由是該等交易乃由本集團與同一批互為關連方或以其他方式互為聯繫方的關連人士的聯繫人訂立，且各項合約的標的事項均與本集團成員公司獲取維修及保養服務有關。

## 進行交易的理由及裨益

由於承包商提供具競爭力的價格，故董事認為新維修服務合約符合本公司利益。

董事(包括獨立非執行董事)認為，新維修服務合約乃按一般商業條款公平磋商，屬公平合理，而新維修服務合約項下擬進行的交易乃於本集團日常及一般業務過程中進行，符合本公司及其股東的整體利益。

除Vyacheslav Solomin先生(彼為En+的營運總監)及Vladimir Kolmogorov先生(彼為En+的技術政策首席副行政總裁兼副首席執行官)(En+為股份制公司「Irkutskenergoremont」及«HPS-engineering»有限責任公司之控股公司)外，概無董事於新維修服務合約項下擬進行的交易中擁有重大權益。Vladimir Kolmogorov先生亦為由En+擁有的股份制公司EuroSibEnergo的技術監督主管。因此，Vyacheslav Solomin先生及Vladimir Kolmogorov先生並無就批准新維修服務合約的董事會決議案投票。

## 上市規則的涵義

股份制公司「Irkutskenergoremont」及«HPS-engineering»有限責任公司之最終實益擁有人為En+，En+持有上述公司超過90%之已發行股本。

股份制公司「Irkutskenergoremont」及«HPS-engineering»有限責任公司為En+的間接附屬公司，故亦為本公司主要股東En+之聯繫人。根據上市規則，股份制公司「Irkutskenergoremont」及«HPS-engineering»有限責任公司為本公司的關連人士。

截至二零二零年十二月三十一日止財政年度，新維修服務合約及先前披露的維修服務合約項下擬進行的持續關連交易的估計年度交易總金額的適用百分比率超過0.1%但低於5%。因此，根據上市規則第14A.76條，該等合約項下擬進行的交易僅須遵守上市規則第14A.35及14A.68條所載公告規定、第14A.49、14A.55至14A.59、14A.71及14A.72條所載年度審核規定及第14A.34及14A.50至14A.54條所載規定。該等交易均獲豁免遵守上市規則第14A章的通函及獨立股東批准規定。

新維修服務合約及先前披露的維修服務合約的詳情，將按上市規則第14A.71條的規定，載入本公司的下一份年報及賬目內(如適用)。

## 主要業務活動

本公司主要從事鋁(包括合金及增值產品)及氧化鋁的生產及銷售。

股份制公司「Irkutskenergoremont」主要從事支援熱能發電廠運作的業務。

«HPS-engineering»有限責任公司主要從事水電工程和火電工程的建設和現代化，進行設計、施工、調試和製造高技術水平的電工設備。

En+為全球領先的垂直一體化鋁業與水力發電生產商。

## 釋義

於本公告內，除文義另有指明外，下列詞彙具有以下涵義：

「聯繫人」	指	具有上市規則賦予該詞的相同涵義。
「董事會」	指	董事會。
「本公司」	指	United Company RUSAL Plc，一家於澤西註冊成立的有限責任公司，其股份在香港聯合交易所有限公司主板上市。
「關連人士」	指	具有上市規則賦予該詞的相同涵義。
「持續關連交易」	指	具有上市規則賦予該詞的相同涵義。
「董事」	指	本公司董事。
「En+」	指	EN+ GROUP International public joint-stock company (前稱En+ Group Plc，為最初在澤西登記並於二零一九年在俄羅斯存續為法定實體的公司)，為根據俄羅斯聯邦法律設立的程序及俄羅斯聯邦「國際公司」法登記的公司，並為本公司的股東。
「本集團」	指	本公司及其附屬公司。
「上市規則」	指	香港聯合交易所有限公司證券上市規則。
「百分比率」	指	上市規則第 14.07 條所指的百分比率。

「先前披露的 維修服務合約」	指	誠如本公司日期為二零一八年三月二日、二零一九年十二月二十四日、二零一九年十二月三十日、二零二零年一月十四日、二零二零年四月二十八日及二零二零年五月十五日的公告所披露，本集團成員公司與En+的聯繫人訂立的維修服務合約，據此，En+的聯繫人同意向本集團成員公司提供維修服務。
「主要股東」	指	具有上市規則賦予該詞的相同涵義。
「美元」	指	美利堅合眾國法定貨幣美元。
「增值稅」	指	增值稅。

承董事會命

**United Company RUSAL Plc**

公司秘書

**黃寶瑩**

二零二零年六月三十日

於本公告日期，執行董事為Evgenii Nikitin先生、Evgeny Kuryanov先生及Evgenii Vavilov先生，非執行董事為Marco Musetti先生、Vyacheslav Solomin先生及Vladimir Kolmogorov先生，以及獨立非執行董事為梁愛詩博士、Dmitry Vasiliev先生、Bernard Zonneveld先生(主席)、Evgeny Shvarts博士、Randolph N. Reynolds先生、Kevin Parker先生、Christopher Burnham先生及Nick Jordan先生。

本公司刊發的所有公告分別可於下列網站鏈接查閱：<http://www.rusal.ru/cn/investors/info.aspx> 及 <http://rusal.ru/investors/info/moex/>。